

Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori, RS 961.01)

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa a contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

del *Tariffa sottoposta da*
14 maggio 2009 PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita, Basilea
nell'assicurazione collettiva vita nel quadro della previdenza professionale.

Con la comunicazione del 20 marzo 2009, la PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita, Basilea ha presentato nel settore dell'assicurazione collettiva sulla vita una domanda d'approvazione di tariffa concernente l'introduzione di una tariffa di ramo nell'assicurazione invalidità.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe è applicabile l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro gli abusi.

Con la sua tariffa la PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita, Basilea ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 14 maggio 2009 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita, Basilea intende applicare a partire dal 1° gennaio 2010 a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi) gli adeguamenti tariffali approvati.

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione presso il Tribunale amministrativo federale, Sezione 2, Sorveglianza sulle Assicurazioni, Casella Postale, 3000 Berna 14. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Einsteinstrasse 2, 3003 Berna.

12 gennaio 2010

Autorità federale di vigilanza sui mercati
finanziari FINMA